

117. MARDI, le 4 Décembre 1810.

DINGSDAG, den 4 van Wintermaand 1810. N°. 117.

I N T E R I E U R.

AMSTERDAM, le 3 Décembre.

Nous prince archi-trésorier de l'empire, duc de Plaisance, lieutenant-général de S. M. l'Empereur et Roi, le décret du 23 septembre dernier, avons arrêté et arrêtons ce qui suit:

A dater du premier de ce mois, Mr. le maître-des-questes faisant les fonctions de directeur du trésor public, sera à la disposition du syndicat les fonds recouvrés sur les exercices de 1809 et antérieurs.

Lesdits fonds seront versés dans la caisse du syndicat, dès qu'elle sera établie. Fait en notre palais à Amsterdam, le trois décembre mil-huit-cent-dix.

Le prince archi-trésorier de l'empire, lieutenant-général de S. M. l'Empereur et Roi, DE DUC DE PLAISANCE.

Le décret ci-dessous nous était parvenu trop tard pour être inséré dans toutes les exemplaires d'hier, nous le répétons:

EXTRAIT des minutes de la secrétairerie-d'état.

Al palais des TUILERIES, le 29 novembre 1810.

NAPOLEON, EMPEREUR DES FRANÇAIS, ROI D'ITALIE, PROTECTEUR DE LA CONFÉDÉRATION DU RHIN, MEDIATEUR DE LA CONFÉDÉRATION SUISSE, etc.

Par l'art. 21 de Notre décret du 18 octobre 1810, portant sur l'organisation des départemens de la Hollande.

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

1. La langue allemande pourra être employée conjointement avec la langue française, dans le département de l'Emmental, dans les tribunaux, dans les actes d'administration, dans ceux des notaires et dans ceux sous signature privée.

Nos ministres sont chargés du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

(signé) NAPOLEON.

PAR L'EMPEREUR:

Le ministre secrétaire d'état, (signé) H. B. duc de BASSANO.

Pour copie conforme:

Le prince archi-trésorier de l'empire, lieutenant-général de S. M. l'Empereur et Roi, Le duc de PLAISANCE.

Le temps ne nous ayant pas permis de recueillir toutes les particularités sur la journée d'hier, nous nous empressons de donner une suite à l'article de notre numéro précédent. S. A. S. le prince archi-trésorier donna hier, en l'honneur de l'anniversaire du sacre de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE ET ROYALE et de la victoire d'Austerlitz un repas magnifique, mais le défaut de local ne lui permit pas d'y inviter plus de 60 personnes. Le soir il y eut un cercle très brillant. La façade du palais de S. A. S. était décorée et illuminée avec autant de goût que de magnificence; l'hôtel de S. E. le maréchal duc de Reggio, ceux de tous les préfets fonctionnaires rivalisaient avec les édifices publics, la beauté des illuminations. Un temps magnifique qui succéda au temps pluvieux et orageux qui dominait depuis plusieurs semaines, contribua au succès de ces illuminations et à la joie générale qui se manifestait dans les rues et places publiques. Le concours de peuple était prodigieux, et la journée mémorable s'est passée sans le moindre accident.

Le conseiller-d'état intendant des finances et du trésor public en Hollande porte par celle-ci à la connaissance du public, conformément du décret de S. M. l'EMPEREUR ET ROI, du 2 novembre dernier, n°. 2, la direction des finances en Hollande lui a été transmise aujourd'hui par Mr. Appellius, conseiller-d'état, et dernièrement ministre des finances, et ainsi il a commencé ses fonctions comme intendant des finances et du trésor public en Hollande.

Le public est informé en outre que toutes adresses et pétitions concernant son administration devront dorénavant être adressées au conseiller-d'état intendant des finances et du trésor public en Hollande, et qu'afin de recevoir toutes de-

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM, den 3 van Wintermaand.

Wij prins aarts-thesaurier des rijks, hertog van Plaisance, algemeen-stedehouder van Z. M. DEN KEIZER EN KONING, Gezien het decreet van den 23sten van herfstmaand 11. Hebben wij besloten en besluiten hetgeen volgt:

Art. 1. Te rekenen van den 1sten dezer loopende maand, zal de rekwest-meester, waarnemende de functien van directeur der publieke schatkist, ter beschikking van het syndicaat, de fondsen houden, ingekomen over den dienst van 1809 en vroeger. 2. De gemelde fondsen zullen worden gestort in de kas van het syndicaat, zoo dra deze zal zijn daargesteld.

Gegeven, in ons paleis te Amsterdam, den 3den van wintermaand 1810.

De prins aarts-thesaurier des rijks, algemeen-stedehouder van Z. M. DEN KEIZER EN KONING, DE HERTOG VAN PLAISANCE.

Het onderstaand decreet ons te laat zijnde toegekomen, om in alle exemplaren van het vorig nummer van dit dagblad te kunnen worden geplaatst, herhalen wij hetzelfde alhier:

EXTRACT uit de minuten van de secretarij van staat.

In het paleis der TUILERIEN, den 29 van slagtmaand 1810.

NAPOLEON, KEIZER DER FRANSCHE, KONING VAN ITALIE, BESCHERMER VAN HET RIJNVERBOND, BEMIDDELAAR VAN HET ZWITSERSCH BONDGENOOTSCHAP, enz.

Gezien het 21ste art. van Ons decreet van den 18den van winstmaand 1810, houdende reglement voor de organisatie Onzer hollandsche departementen,

Hebben Wij geoordeeld en decreteren hetgeen volgt:

Art. 1. De Hoogduitsche taal zal, gelijk met de fransche, in het departement van den Ooster-Eems, in alle regtbanken, akten van administratie, notariële en onderhandsche akten kunnen worden gebruikt.

2. Onze ministers zijn belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, dat in het bulletin der wetten zal worden geadresseerd.

(geteekend) NAPOLEON.

Van wege des KEIZERS:

De minister secretaris van staat, (geteekend) H. B. hertog van BASSANO.

Pour copie conforme:

De prins aarts-thesaurier des rijks, algemeen-stedehouder van Z. M. DEN KEIZER EN KONING in Holland, De hertog van PLAISANCE.

De tijd ons niet toegelaten hebbende, al de bijzonderheden van den dag van gister bijeen te zamelen, spoeden wij ons een vervolg op ons artikel van gister mede te deelen. Z. D. H. de prins aarts-thesaurier gaf gister, ter eere van de verjaardag der krooning van ZIJNE KEIZERLIJKE KONINKLIJKE MAJESTÉ en der overwinning van Austerlitz, een prachtige maaltijd, waartoe echter het te beperkt lokaal hem niet toeliet meer dan 60 personen te noodigen; des avonds was er een zeer aangename feest. De voorgevel van het paleis van Z. D. H. was met zoo veel smaak als pracht verlicht en verlicht; het hotel van Z. E. den maarschalk hertog van Reggio, die van alle de voornaamste ambtenaren wedijverden met de opzichte gebouwen in schoonheid der illumination. Een uitmuntend weder, hetwelk het regen- en stormachtig weder, dat sinds verscheiden weken had geheerscht, vervangen had, bragt tot het veel stagen dezer illumination, mitsgaders tot de algemeene vreugde bij, welke zich op de straten en pleinen opebaarde. De zamenvloeying des volks was ontzaggeelyk, en deze gedenkwaaardige dag is zonder het geringste ongeval of eenige wonden afgegaan.

De staatsraad-intendant der finantien en van de publieke schatkist in Holland brengt, bij deze, ter kennis van het publiek, dat hij, ter voldoening aan het decreet van Z. M. DEN KEIZER EN KONING, van den 12ten van slagtmaand 11, n°. 2, op heden, uit handten van den heer Appellius, staatsraad en afgetreden minister van finantien, heeft overgenomen de directie der finantien, en alzoo zijne functien als intendant der finantien en van de publieke schatkist in Holland aanvaard.

Wordende wijders ter kennis van het publiek gebracht, dat alle adressen en verzoeken, zijne administratie specterende, voortaan behooren te worden geadresseerd aan den heer staatsraad-intendant der finantien en van de publieke schatkist in Holland;

écrites et représentations verbales qu'on pourrait vouloir lui faire, l'intendant donnera audience à tous fonctionnaires publics, le mardi de chaque semaine, depuis une jusqu'à deux heures l'après-midi, et à tous fonctionnaires publics et particuliers qui désireraient l'entretenir verbalement de leurs intérêts, le vendredi depuis une jusqu'à deux heures l'après-midi; le tout dans l'hôtel, occupé jusqu'ici par le ministère des finances à Amsterdam.

Amsterdam, Le 1er décembre 1810.

*Le conseiller-d'état intendant des finances et du trésor public en Hollande,*

G O C E L.

PARIS, le 29 Novembre.

*Notes sur ce qui s'est passé en Portugal.*

Le 15 septembre, l'armée est partie d'Almeida pour envahir le Portugal. Le 17, le 2<sup>e</sup> et le 6<sup>e</sup> corps étaient à Celorico; le 8<sup>e</sup> était en avant de Pinhel.

Après la prise d'Almeida, lord Wellington avait replié ses forces derrière l'Alva, rivière dont le cours forme une position inexpugnable. Dès que notre mouvement d'invasion par la vallée du Mondego fut prononcé, il rappela à lui, par Sobereira-Formosa et Pedro-Gao, l'aile droite de son armée, aux ordres du lieutenant-général Hill, qui était resté jusqu'à ce moment dans la position d'As-Talhadas en arrière de Castel-Branco. Il fit sauter le pont de Murcella, sur l'Alva, et le pont de Santa-Comba-Dao, sur le Dao. Il ne laissa en avant de sa position, et pour observer nos mouvemens, que l'avant-garde aux ordres du brigadier-général Crawford, avec laquelle notre cavalerie a eu pendant la marche quelques mêlés de peu d'importance.

M. le maréchal prince d'Essling, voyant les Anglais établis à la rive gauche du Mondego, pensa qu'il pourrait les gagner de vitesse sur Coimbra en marchant par la rive droite. Le 18, l'armée passa le Mondego sur le pont de Fornos. Deux jours après, le colonel anglais Trautt, avec quelques milices et un régiment de cavalerie portugaise, tomba sur quelques équipages restés en arrière à la queue de l'armée, et prit deux fourgons, dont l'un appartenait au général Lazowski, commandant du génie.

Le 21, les trois corps étaient réunis à Viseu et Mengualde; ils durent y attendre, pendant deux jours, leur artillerie qui avait été arrêtée par la difficulté des chemins. Les Anglais profitèrent de ce retard; en une marche ils pouvaient passer de la gauche à la droite du Mondego. Lord Wellington vint occuper avec les divisions du centre et de l'aile gauche de son armée, la Sierra-de-Busaco, perpendiculaire au cours du Mondego, et qui couvre Coimbra; il ne laissa à Ponte-Murcella que le corps du général Hill.

Le 24, nos avant-gardes ont rencontré les arrières-gardes anglaises sur l'Oesius. On s'est battu à Mortagoa. Une seule compagnie de voltigeurs du 31<sup>e</sup> régiment d'infanterie légère a culbuté un bataillon anglais de 3 à 400 hommes. Les Anglais se sont repliés sur la Sierra-de-Busaco. On a fait 120 Anglais prisonniers dans cette affaire.

Le 25, les 2<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> corps sont arrivés au pied de la position ennemie. Le 2<sup>e</sup> corps a été formé en colonne par brigades sur le chemin qui conduit à Coimbra, en passant par San-Antonio-de-Cantaro. Le 6<sup>e</sup> corps a été formé de la même manière sur le chemin qui conduit à Coimbra en passant par le couvent de Busaco.

Le 26, le 8<sup>e</sup> corps, que les embarras de son artillerie avaient plus retardé que les autres, a servi sur le 6<sup>e</sup>; la division du général Loison formant l'avant-garde du 6<sup>e</sup> corps, a tirillé toute la journée pour occuper un village situé au commencement de la montagne. La position de l'ennemi a été reconnue dans ses détails par le général-en-chef et par MM. les commandans des corps-d'armes.

La Sierra-de-Busaco est une chaîne de montagnes granitiques, haute de cent à deux-cent toises, hérissée de rochers très-escarpés, d'un abord extrêmement difficile. La crête était couverte de troupes. Il s'y trouvait 26,000 Anglais et 30,000 Portugais. Une artillerie nombreuse était concentrée sur les débouchés de San-Antonio-de-Cantaro et de Busaco. Les deux routes étaient coupées en plusieurs endroits et retranchées. La cavalerie était disposée en réserve à la naissance du versant opposé à celui par lequel nous arrivions. L'élévation de la Sierra et les difficultés du terrain rendaient notre artillerie et notre cavalerie à-peu-près inutiles pour l'attaque.

M. le maréchal prince d'Essling avait apprécié la force de la position de Busaco. Il se résolut à la tourner. Il fallait six jours pour opérer ce mouvement de flanc presque sous le canon de l'ennemi; les militaires jugeaient cette manoeuvre impraticable, puisqu'on pouvait être attaqué pendant la marche, ce qui aurait donné à l'ennemi d'immenses avantages; mais considérant que l'armée anglaise était extrêmement lourde et peu manoeuvrière, le maréchal se décida pour ce mouvement si hasardeux; il fut ordonné cependant qu'une nuée de tirailleurs couvrirait le mouvement et nourrirait l'attaque pendant les deux premiers jours, et que même une brigade du 2<sup>e</sup> corps ferait semblant d'attaquer la droite des Anglais, tandis qu'une brigade du 6<sup>e</sup> corps ferait semblant de vouloir

en dat, tot het aanhooren van alle mondeling verzoeken en verzoegen, de intendant aan alle rijks-ambtenaren zal geven audience des dingsdags van elke week, des middags van één tot twee uren, en, des vrijdags, des middags van één tot twee uren; aan alle rijks-ambtenaren en zoodanige particulieren, als verlangen mogten, hunne belangen mondeling voor te dragen, en zulks in het hôtel, binnen de stad Amsterdam, bevorens door het ministerie van finantien geoccupeerd geweest.

Amsterdam, den 1sten van wintermaand 1810.

*De staatsraad intendant der finantien en van de publieke schatkist in Holland,*

G O C E L.

PARIS, den 29 van Slagtmaand.

*Aanteekeningen, wegens het gebeurde in Portugal.*

Den 15den van herfstmaand brak het leger van voor Almeida op, om Portugal te gaan bemagtigen. Den 17den waren de 2de en 6de korpsen te Celorico; het 8ste was voorwaarts Pinhel.

Na de inneming van Almeida had lord Wellington zijne magt achter de Alva, eene rivier, welker loop eene onverwinnelijke stelling vormt, terug getrokken. Zoodra onze beweging van inval door de vallei van de Mondego duidelijk was, riep hij den rechter-vleugel van zijn leger, onder bevel van den luitenant-generaal Hill, welke tot dat oogenblik in de stelling van As-Talhadas, achterwaarts Castel-Branco, gebleven was, over Sobereira-Formosa en Pedro Gao, tot zich. Hij deed de brug van Murcella, over de Alva, en de brug van Santa-Comba-Dao, over de Dao, springen. Hij liet voorwaarts zijne stelling en om onze bewegingen gade te slaan, slechts de voorhoede, onder bevel van den brigadier-generaal Crawford, met welke onze ruitery, gedurende den marsch, eenige schermutselingen van weinig belang heeft gehad.

De maarschalk prins van Essling ziende, dat de Engelschen zich op den linker-oever van den Mondego hadden neergeslagen, dacht, dat hij spoediger te Coimbra zou kunnen zijn, indien hij langs den rechter-oever marcheerde. Den 18den trok het leger langs de brug van Fornos den Mondego over. Twee dagen daarna viel de engelsche kolonel Trautt met eenige soldaten van de landweer en een regiment portugeesche ruitery op eenige veld-tros, welke bij de achterhoede des legers was gelaten, en nam twee fourgons, waarvan de een toebehoorde aan den generaal Lazowski, kommandant der genie.

Den 21sten waren de drie korpsen te Viseu en te Mengualde vereenigd; zij moesten aldaar gedurende twee dagen hunne artillerie wachten, welke door de moeilijkheid der wegen opgehouden was geworden. De Engelschen maakten van dit oponthoud gebruik; in eenen marsch konden zij van den linker- naar den rechter-oever van den Mondego komen. Lord Wellington kwam met de afdeelingen van het centrum en van den linker-vleugel zijns legers de Sierra-de-Busaco bezetten, die loodrecht met den oever van den Mondego liggen en Coimbra dekken; hij liet niets anders te Ponte-Murcella, dan het korps van den generaal Hill.

Den 24sten bereikten onze voorposten de achterste posten van het engelsch leger aan den Oesius. Te Mortagoa viel een gevecht voor. Eene enkele compagnie voltigeurs van het 31ste regiment ligte infanterie wierp een engelsch bataillon van 3 à 400 man overhoop. De Engelschen zijn naar de Sierra-de-Busaco terug getrokken. Men heeft in dit gevecht 120 Engelschen krijgsgevangenen gemaakt.

Den 25sten kwamen de 2de en 6de korpsen bereiden aan de vijandelijke stelling aan. Het tweede korps werd bij brigaden in eene kolom geschaard op den weg, die naar Coimbra leidt, gaande over San-Antonio-de-Cantaro. Het 6de werd op dezelfde wijze geschaard op den weg, die naar Coimbra leidt, gaande over het klooster van Busaco.

Den 26sten sloot het 8ste korps, hetwelk door den omslag van deszelfs artillerie meer vertraagd was dan de anderen, aan het 6de aan; de afdeeling van den generaal Loison, die de voorhoede van het 6de korps uitmaakte, heeft den geheelen dag geschoten, ten einde een dorp in bezit te krijgen, hetwelk aan den ingang van het gebergte gelegen is. De stelling des vijands werd door den generaal-en-chef en door de kommandanten der verschillende leger-korpsen, naauwkeurig verkend.

De Sierra-de-Busaco is eene keten van bergen van graniet, omtrent 50 à 100 roeden hoog, met zeer steile rotsen bezet en zeer moeilijk te naderen. De top was met troepen bedekt. Er bevonden zich 26,000 Engelschen en 30,000 Portugezen op den zelfden. Eene talrijke artillerie stond voor de debouchés van San-Antonio-de-Cantaro en van Busaco op een gepakt. Die beide wegen waren op verscheiden plaatsen met verhakkingen en verschansingen voorzien. De ruitery stond in reserve aan het opklimmen van den anderen kant, dan waarvan wij kwamen. De hoogte van de Sierra en de moeilijkheid van het terrein maakten onze artillerie en onze ruitery bij den aanval bijna nutteloos.

De maarschalk prins van Essling had de sterkte van de stelling bij Busaco op deszelfs waarde geschat. Hij besloot, dezelve om te trekken. Er waren 6 dagen noodig, om die flanken-beweging, bijna onder het kanon van den vijand, te bewerkstelligen; de krijgslieden oordeelden deze manoeuvre onmogelijk, om dat men in het geval was, gedurende den marsch te worden aangevallen, hetwelk den vijand ontzaggelijke voordeelen zou hebben gegeven; maar, in aanmerking nemende, dat het engelsch leger zeer log en weinig tot manoeuvres geschikt was, besloot de maarschalk tot die zoo gewaagde beweging. Er werd middelerwijl zorg gedragen, dat eene wolk achorschutters die beweging zoude bedekken en den aanval, gedurende de twee eerste dagen levendig houden, en dat zelfs eene brigade van het 2de korps schijn zou maken, als wilde dezelve den rechter-vleugel der Engelschen aanvallen, terwijl eene brigade van het 6de korps doen zou, als of zij de stelling van Busaco wilde bestor-



emporter la position de Busaco. Toutes ces manœuvres réussirent complètement, cependant la brigade du 2<sup>e</sup> corps, que commandait le général *Grain-d'orge*, et celle du 6<sup>e</sup> que commandait le général *Simon*, emportées par cette impétuosité qui est si naturelle aux Français, poussèrent leurs fausses attaques trop loin; elles culbutèrent tout devant elles; mais comme l'armée était en marche et déjà loin, elles ne purent être soutenues. Le général *Simon*, frappé de deux balles, et une centaine de Français furent faits prisonniers sur la montagne. L'ennemi, aussitôt qu'il eut dépassé les hauteurs, voulut descendre à la suite de nos troupes; mais toute l'artillerie légère de l'arrière-garde, restée en position, tira si près et si juste qu'elle éclaircit les rangs anglais.

Cependant, le général de brigade *Sainte-Croix*, qui ouvrait la marche, arrivé près de Méalhada, rencontra sur le chemin de Coimbra à Oporto, une division de l'armée alliée, qui fut mise en déroute, lui tua plusieurs centaines d'hommes, et 500 prisonniers, et rejeta cette division au-delà du Duero.

Le 1<sup>er</sup> octobre, notre avant-garde entra à Coimbra, lord Wellington avait évacué cette position et faisait sa retraite en toute hâte.

Nous avons eu au combat de Busaco 200 hommes tués, et 12 à 1500 blessés. La perte de l'ennemi doit avoir été au moins aussi considérable.

(La suite-ci-après.)

Un numéro extraordinaire de la gazette anglaise the Morning-Chronicle contient l'article suivant:

P A R O R D R E.

Dépêche de lord Wellington au lord Liverpool.

PERO-NEGRO, le 3 Novembre.

MY LORD!

Je n'ai vu aucun changement dans les forces ou dans la position de l'ennemi depuis ma dernière dépêche à V. S. L'ennemi a un gros corps, sur-tout de cavalerie, entre Punhete et Santarem, sur les bords du Tage; et j'ai lieu de croire que la division de *Loison* n'a pas marché dans cette direction, comme je l'avais annoncé à V. S.

L'ennemi a jeté quelques troupes de l'autre côté du Zézere, au dessus de Punhete, apparemment pour reconnaître les routes sur cette direction et le gué auprès d'Abrantes; mais je suppose que les pluies, tombées depuis quelques jours, auront fait enfler cette rivière, et que ces troupes se seront retirées.

On assure toujours que les Français préparent des matériaux pour un pont à Santarem et à Barguinha. J'ai détaché le général *Fane*, avec de la cavalerie et de l'infanterie, sur la rive gauche du Tage, et j'espère savoir positivement par lui ce qui se passe de l'autre côté, et je ferai ensuite ce qui sera possible.

Il est impossible d'évaluer les provisions que les Français ont trouvées dans les villages qu'ils occupent; mais il est certain qu'ils ne peuvent en tirer du reste du pays.

La garnison de Peniche et celle d'Obidos, ainsi que la cavalerie anglaise, font une petite guerre destructive sur les derrières de la droite de l'ennemi; tandis que la grande route de Coimbra par Leyria est occupée par le corps du colonel *Wilson*.

Les dernières lettres que j'ai reçues du général *Silveira*, sont du 19 octobre. Il n'avait encore rien appris de la marche de l'ennemi. Il occupe les routes d'Almeida à Framosa, Celorico et Guarda. Il a appris que le général *Bonnet* a évacué les Asturies et s'est retiré sur la Biscaye.

De lettres de l'Estramadure, du 27 octobre, m'annoncent que le corps de *Mortier* est toujours à Séville; avec un grand nombre de malades (\*).

W E L L I N G T O N.

Du 30.

Par décret de S. M., rendu au palais des Tuileries le 26 novembre 1810, M. le baron *Coquebert-Montbret*, maître-des-requêtes, a été nommé directeur principal des douanes en Hollande.

(\*) Cette lettre peu significative contient cinq ou six assertions fausses: 1<sup>o</sup> Que la division du général *Loison* est au camp devant lord Wellington, tandis qu'elle en est détachée à plus de 20 lieues.

2<sup>o</sup> Que les Français ont repassé le Zézere, à cause des pluies, tandis qu'ils ont jeté un pont sur cette rivière. Lord Wellington ne pouvait pas ignorer une nouvelle si importante; il s'avait que ce pont était construit depuis dix jours.

3<sup>o</sup> Que les Français ont peu de provisions, tandis qu'ils ont des approvisionnements de blé, de riz, de maïs, d'haricots blancs, pour quatre mois. Lord Wellington a bien dévasté le pays entre le Mondego et Almeida; mais comme il a été forcé d'abandonner les positions du Mondego, où il espérait se maintenir; il a marché du Mondego aux hauteurs de Lisbonne, avec tant de précipitation, qu'il a fait en cinq jours les cinquante lieues qui le séparaient de Lisbonne, et n'a pu dévaster la vallée du Tage. Ainsi il a fait bien des malheureux, ruiné une grande partie du pays qu'il devait défendre, sans remplir son but, qui était d'ôter les vivres à l'armée française.

4<sup>o</sup> Que le général portugais *Silveira* occupe Celorico et Guarda, qui se trouvaient au contraire occupés, au commencement de novembre, par la division *Gardanne*, formant l'arrière-garde de l'armée de Portugal. Dès le 15 novembre, le Portugal a été couvert par les troupes de ce corps.

5<sup>o</sup> Que le général *Bonnet* a évacué les Asturies, et s'est retiré dans la Biscaye, ce qui est contraire.

6<sup>o</sup> Que le corps du duc de Trévise était à Séville, ce qui est également faux.

men. Alle deze manœuvres gelukten volkomen; middelerwijl dreven de brigade van het 2<sup>e</sup> corps, onder bevel van den generaal *Grain-d'orge*, en die van het 6<sup>e</sup>, onder dat van den generaal *Simon*, weggevoerd door eene drift, die den Franschen zoo eigen is, hunne valsche aanvallen te verre; zij wierpen alles, wat voor hen stond, overhoop; doch, daar het leger op marsch en reeds verre weg was, konden zij niet ondersteund worden. De generaal *Simon*, die door twee kogels getroffen was, mitsgaders een honderdtal Franschen werden op den Berg krijgsgevangen gemaakt. Na dat de vijand, van de hoogten afgekomen was, wilde hij onze troepen vervolgen; maar de geheele ligte artillerie van de achterhoede, welke in derzelver stelling gebleven was, schoot van zoo nabij en zoo juist, dat zij in de engelsche gelederen ruimte maken.

Middelerwijl ontmoette de brigade-generaal *Sainte-Croix*, die den marsch opende, en bij Mealhada aangekomen was, op den weg van Coimbra naar Oporto, eene afdeling van het leger der bondgenooten, sloeg dezelve in deroute, doodde verscheiden honderden soldaten en dreef die afdeling tot achter de Duero terug.

Den 1<sup>sten</sup> van wijnmaand trok onze voorhoede te Coimbra binnen; lord Wellington had die stelling ontruimd, en bewerkstelligde in allen haast zijnen aftogt.

Wij hebben in het gevecht van Busaco 200 man aan dooden, mitsgaders 12 à 1500 gekwetsten bekomen. Het verlies des vijands moet ten minsten even zoo aanmerkelijk zijn.

(Het vervolg hierna.)

Een buitengewoon nummer van het engelsch dagblad the Morning-Chronicle behelst het volgende:

O P B E V E L.

Dépêche van lord Wellington aan lord Liverpool.

PERO-NEGRO, den 3den van slagmaand.

MY LORD!

Sedert mijne laatste dépêche aan uw lordschap heb ik noch in de magt noch in de stelling des vijands eenige verandering bespeurd.

De vijand heeft een sterk korps vooral van ruitery, tussehen Punhete en Santarem, op de oevers van den Taag; en ik heb reden, te gelooven, dat de afdeling van *Loison* niet in deze rigting is voortgetrokken, zoo als ik uw lordschap gemeld heb.

De vijand heeft eenige troepen aan gene zijde den Zézere, boven Punhete, geworpen, waarachtiglijk, om de wegen in die rigting en de waadbare plaats bij Abrantes te verkennen; doch ik onderstel, dat de regens; die sedert eenige dagen gevallen zijn, deze rivier hebben doen zwellen, en dat die troepen terug getrokken zullen wezen.

Men verzekert nog steeds, dat de Franschen bouwstoffen tot eene brug te Santarem en te Barguinha gereed maken. Ik heb den generaal *Fane*, met ruitery en voetvolk, naar den linker-oever van den Taag gezonden, en ik hoop door hem stellig onderriigt te worden van hetgeen aan de andere zijde voorvalt; ik zal vervolgens alles doen wat mogelijk is.

Het is onmogelijk, de levensmiddelen te berekenen, die de Franschen gevonden hebben in de door hun bezette dorpen; doch het is zeker, dat zij er geene uit het overig gedeelte van het land kunnen bekomen.

De bezetting van Peniche en die van Obidos, alsmede de engelsche ruitery, voeren eenen kleinen oorlog van verwoesting achter de rechter-vleugel des vijands; terwijl de groote weg van Coimbra, over Leyria, door het korps van den kolonel *Wilson* bezet is.

De laatste brieven, die ik van den generaal *Silveira* heb ontvangen, zijn van den 19den van wijnmaand. Hij had nog niets van den togt des vijands vernomen. Hij bezet de wegen van Almeida naar Framosa, Celorico en Guarda. Hij heeft vernomen, dat de generaal *Bonnet* de Asturiën ontruimd heeft en naar Biskaye is terug getrokken.

Brieven van Estramadura, van den 27sten van wijnmaand, melden mij, dat het korps van *Mortier* nog altijd te Sivilie is, met een groot getal zieken. (\*)

W E L L I N G T O N.

Van den 30sten.

Bij een decreet van Z. M., gegeven in het paleis der Tuileries, den 26sten van slagmaand 1810, is de baron *Coquebert-Montbret*, rekwestmeester, benoemd tot opper-directeur der douanen in Holland.

(\*) Deze weinig beteekenende brief behelst vijf of zes valsche opgaven: 1<sup>o</sup> Dat de afdeling van den generaal *Loison* in de legerplaats voor lord Wellington staat; terwijl dezelve meer dan twintig uren daarvan afgescheiden is.

2<sup>o</sup> Dat de Franschen over den Zézere zijn terug getrokken, uit hoofde van de regens; terwijl zij eene brug over deze rivier geslagen hebben. Lord Wellington kon niet onkundig zijn van eene zoo gewichtige tijding; hij wist, dat deze brug sedert tien dagen voltooid was.

3<sup>o</sup> Dat de Franschen weinig levensmiddelen hebben; terwijl zij van voorraad van koren, rijst, maïs of turksch koren en witte-boonen voor vier maanden voorzien zijn. Lord Wellington heeft wel het land tussehen den Mondego en Almeida verwoest; doch daar hij genoodzaakt is geweest, de stellingen van den Mondego, alwaar hij hoopt, stand te kunnen houden, te verlaten, is hij van den Mondego naar de hoogten van Lissabon met zoo veel overhaasting getrokken, dat hij in vijf dagen de vijftig mijlen, die hem van Lissabon scheidde, heeft afgelegd, en den tijd niet heeft gehad, de schoone vallei van den Taag te verwoesten. Dit heeft hij vele ongelukken gemaakt, en een groot gedeelte van het land, dat hij moest verdedigen, vernield, zonder zijn doel te bereiken, hetwelk was, de levensmiddelen aan het Fransch leger af te snijden.

4<sup>o</sup> Dat de portugeesche generaal *Silveira* Celorico en Guarda bezet, welke integendeel, in het begin van slagmaand, door de afdeling *Gardanne*, de achterhoede des legers van Portugal uitmakende, bezet waren. Sedert den 15den van slagmaand is Portugal door de troepen van het 6<sup>e</sup> corps bedekt.

5<sup>o</sup> Dat de generaal *Bonnet* de Asturiën ontruimd heeft en naar Biskaye terug is getrokken, hetgeen onwaar is.

6<sup>o</sup> Dat het korps van den hertog van Trévise te Sivilie staat, hetgeen almede valsch is.

Par décret rendu, le 29 novembre au palais des Tuileries, S. M. a nommé la commission chargée, par le décret du 18 octobre dernier, de procéder avec le directeur du grand-livre en Hollande, à la formation du grand-livre de la dette publique hollandaise, savoir:

Les SS. *van den Bosch*, actuellement secrétaire-général près la direction de la dette publique;

*J. Couperus*, ci-devant greffier du corps-législatif;

*J. Graafland*, ex-conseiller-d'état.

Par décret en date 29 novembre 1810, rendu au palais des Tuileries, S. M. a prorogé indéfiniment l'époque à laquelle les actes publics ne pourront être écrits qu'en langue française dans les départemens des Bouches-du-Rhin et des Bouches-de-l'Escaut.

S. M. a rendu, le 29 novembre 1810, en son palais des Tuileries, un décret qui contient les dispositions suivantes:

Il sera établi un tribunal ordinaire des douanes à Anvers.

La direction d'Anvers formera l'arrondissement de ce tribunal, qui sera organisé conformément au décret impérial du 18 octobre dernier, sur la répression de la fraude aux droits des douanes.

Par décret rendu le 29 novembre 1810, au palais des Tuileries, S. M. a nommé résident et consul-général à Dantzick, *M. Hue de Grosbois*, son chargé d'affaires à Naples.

Le journal anglais the Traveller contient les bulletins suivants de l'état de S. M. B.:

WINDSOR, le 22 novembre, à 8 heures au soir.

» Il ne s'est opéré aucun changement dans l'état de S. M. depuis ce matin."

WINDSOR, le 23.

» S. M. a eu une mauvaise nuit, et la fièvre a augmenté ce matin."

(Moniteur.)

## E X T É R I E U R.

H O N G R I E.

SEMLIN, le 6 Novembre.

Toutes les nouvelles qu'on reçoit de l'armée russe ne font mention que de ses succès. Pendant que le corps d'armée du lieutenant-général chevalier de *Sass* prenait possession des forts de *Bregoro* et de *Zehra*, un détachement aux ordres du général-major prince *Wassemsky I.*, passé sur la rive gauche du Danube, s'emparait de la forteresse de *Turno*, la dernière place qui restait aux Turcs de ce côté-là du fleuve.

Le général-en-chef, comte *Kamenskoi*, ayant quitté le 9 (21) octobre sa position de *Rudschuck*, a paru le 14 (26) devant *Nicopolis*, et le 15 (27) cette importante forteresse s'est rendue aux armes victorieuses des Russes. Une quantité immense d'armes, de canons, de munitions et de vivres est tombée au pouvoir des Russes, et ils sont à même de poursuivre leurs conquêtes.

PANCSOWA, le 5 Novembre.

Après un siège de cinq à six semaines, la forteresse de *Widdin*, défendue par le pacha *Molla-aga*, a été forcée de se rendre par capitulation au général-en-chef des armées russes, comte de *Kamenskoy*. La garnison a douze jours pour évacuer la place; elle conservera la liberté, et sortira avec les honneurs de la guerre, emportant armes et bagages. La garnison, dans le délai fixé, peut aussi vendre ses propriétés.

*Widdin*, sur le Danube, au confluent du *Tinock* et de l'*Artzar*, est une des places les plus importantes de l'empire turc.

Le 29, le lieutenant-général chevalier de *Sass* est arrivé avec un secours de 14 mille hommes au grand camp de *Deligrad*. La force des Russes est de 20 mille hommes, celle des Serbiens de 30 mille; en tout 50 mille hommes, qui vont se porter sur *Nissa*. Cette place est à 25 lieues de *Widdin*.

(Gazette de France.)

R U S S I E.

PETERSBOURG, le 2 Novembre.

La gazette de la cour d'aujourd'hui contient un rapport des opérations militaires de l'armée russe en Grusie, contre les Turcs et les Persans.

Il en résulte que le général-en-chef, *Tormassow*, a remporté une victoire signalée sur dix-mille Turcs auprès de la forteresse d'*Achukalaky*. Cette victoire est due à deux bataillons et à la cavalerie tartare. Un camp rempli de richesses, des tentes magnifiques ont été abandonnés aux Russes, qui, ne pouvant tout emporter, ont brûlé la moitié du butin. On a trouvé de très-beaux chevaux. Mais ce qui est surprenant, c'est que cette victoire ne nous coûte que quatre tués et dix-sept blessés.

(Gazette de France.)

Bij een decreet, gegeven in het paleis der Tuileries, den 29sten van slagtmaand, heeft Z. M. de commissie benoemd, belast, bij decreet van den 18den van wijnmaand II., om, met den directeur van het grootboek in Holland, voort te gaan tot het opmaken van het grootboek der publieke schuld van Holland, te weten:

De heeren *Van den Bosch*, thans secretaris-generaal bij het bestuur der publieke schatkist;

*J. Couperus*, gewezen griffier van het wetgevend-lighaam;

*J. Graafland*, oud-staatsraad.

Bij een decreet, gedagteekend den 29sten van slagtmaand II., gegeven in het paleis der Tuileries, heeft Z. M. het tijdstip, wanneer de openbare akten, in de departementen van de Bouches-du-Rhin en de Bouches-de-l'Escaut, niet anders dan in de fransche taal mogen gesteld worden, voor een' onbepaalden tijd verlengd.

Z. M. heeft den 29sten van slagtmaand 1810, in Hoogstede paleis der Tuileries, een decreet uitgevaardigd, dat de volgende bepalingen bevat:

Er zal te Antwerpen eene gewone regtbank voor de douanes worden opgericht.

De directie van Antwerpen zal het arrondissement van regtbank uitmaken, welke georganiseerd zal worden, overeenkomstig het keizerlijk decreet van den 18den van wijnmaand II., op het tegengaan van het frauderen der tolregten.

Bij decreet, den 29sten van slagtmaand, in het paleis der Tuileries gegeven, heeft Z. M. tot resident en consul-generaal te Dantzick benoemd den heer *Hue de Grosbois*, Hoogstedezelva, zwaargelastte te Napels.

Het engelsch dagblad the Traveller behelst de volgende bulletins van den toestand Z. M. B.:

WINDSOR, den 22sten van slagtmaand, ten 8 uren des avonds.

» Sedert dezen morgen is er in den toestand van Z. M. geen verandering voorgevallen."

WINDSOR, den 23sten.

» Z. M. heeft een' slechten nacht gehad, en de koorts heden morgen toegenomen."

(Moniteur.)

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

H O N G A R I J E.

SEMLIN, den 6 van Slagtmaand.

Alle de berigten, die men van het russisch leger ontvingt, maken van deszelfs voordeelen gewag. Terwijl het leger van den luitenant-generaal den ridder van *Sass* van forten *Bregoro* en *Zehra* bezit nam, bemesterde een detachement, onder de bevelen van den generaal-majoor prins *Wassemskij I.*, op den linker-over van den Donau overgetrokken, de sterkte van *Turno*, de laatste vesting, die den Turken op deze zijde van dien vloed nog overbleef.

De opper-bevelhebber, graaf *Kamenskoy*, den 9den (21) van slagtmaand zijne stelling van *Rudschuck* verlaten hebbende, is verscheen den 14den (26) voor *Nicopolis*, en den 15den (27) heeft hij zich deze belangrijke vesting aan de overwinnende wapenen der Russen over; eene onzaggelijke menigte wapenen, geschiedskrijgsbehoeften en levensmiddelen zijn in de magt der Russen gevallen, welke zich in staat bevinden, hunne veroveringen voort te zetten.

PANCSOWA, den 5 van Slagtmaand.

Na eene belegering van vijf à zes weken is de vesting van *Widdin*, door den pacha *Molla-aga* verdedigd wordende, gewonnen, en is zacht geweesen, zich aan den opper-bevelhebber van de russische legers, graaf *Kamenskoy*, bij verdrag over te geven. Men heeft de bezetting twaalf dagen toegestaan tot het ontrenten van de plaats; deselve is niet krijgsgevangen, maar zal met krijgsnuttigheden, hare wapenen en bagage met zich voerende. De bezetting vermag ook, binnen dien bepaalden tijd, hare eigenschappen verkopen.

*Widdin*, bij de samenvloeiing van de *Tinock* en de *Artzar*, den Donau gelegen, is eene der belangrijkste plaatsen van het turksch rijk.

Den 29sten is de luitenant-generaal de ridder van *Sass* met eene versterking van 14 duizend man in het kamp van *Deligrad* aangekomen. De magt der Russen belooft 20,000 en die der Serbiens 30,000 man; samen 50,000 duizend man, die naar *Nissa* zullen aanrukken. Deze plaats is 25 mijlen van *Widdin* gelegen.

(Gazette de France.)

R U S S I E.

PETERSBURG, den 2 van Slagtmaand.

De hof-courant van heden bevat een verslag der krijgsoperaties van het russisch leger in Grusie, tegen de Turken en Perziens.

Uit hetzelfde blijkt, dat de opper-bevelhebber, *Tormassow*, de nabijheid der sterkte *Achukalaky*, op tien duizend man een beslist overwinning behaald heeft. Deze overwinning is men aan twee bataillons en aan de tartarsche troepen verschuldigd. Een van rijkdommen vervuld kamp en zeer tenten zijn den Russen, die, alles niet medekunnende verlaten, helft van den buit verbrand hebben, ten deel gevallen heeft zeer schoone paarden gevonden. Doch het merkwaardigste is, dat deze overwinning ons slechts vier duizend zeventien gekwetaten gekost heeft.

(Gazette de France.)

(Zie verder het bijvoegsel.)

Dit half-vels bijvoegsel wordt alomme bij het nummer van heden gratis uitgegeven.

De minister van finantien brengt, door deze, ter kennis van belanghebbenden, dat door hem, uit kracht van artikel 6 publicatie, op den 26sten van wintermaand 1806, ten aanzien van het regt van het klein-zegel op de buitenlandse rentbetalingen geëmaneerde, aan de heeren Ketwich en Voornbergh, Halmael en Hagendoorn en Willem Borski, te Amsterdam, als directeuren van het op den 1sten van slagmaand 1802, daar opgericht, katoor van administratie van 5pcts. geconsoideerde fransche fonds, is gegermitteerd, om het, ingevolge de publicatie verschuldigd regt van het klein-zegel met een verhooging daarvan, op eens door hen te doene rentbetaling, vervallen den 22sten van herfstmaand 11., van de certificaten, door hen uitgegeven, te redimeren, te dien effecte, dat het regt van het klein-zegel op de rentbetalingen, door de voormelde heeren betaald zijnde, de rentheffers of deelnemers van welken gedaen wordt, mitsdien van de observantie van artikel 3 van voormeld publicatie, te deren aanzien worden gedispenseerd.

Amsterdam, den 11den van slagmaand 1810. De minister van finantien voorn., J. H. APPELIUS.

De minister van binnenlandse zaken, berigt ontvangen hebbende, dat een van Amsterdam naar Antwerpen bevracht, en met onderscheiden goederen en waren, waar onder koffij, suiker, kaas en een vatje rotte-kruid, beladen vaartuig, onlangs, na in de Dordrechtse Kil gestoten te hebben, aldaar gezonken is, en dat, bij de ontlading der ingeladen goederen, al aanstonds gebleken is, dat het vatje rotte-kruid een gedeelte van het daar in bevatte vergif had afgegeven, en ook de koffij, suiker en kaas, althans grootendeels beschadigd waren, zoo dat het te vreezen is, dat dezelve door gezgd vergif zijn aangedaan, en in aanmerking nemende, de mogelijkheid, dat een gedeelte dezer ontladen en besperra goederen, bij het ontladen van het vaartuig in sommige landen hadde kunnen geraken en tot eigen gebruik gebezigd, of op eene elandestine wijze aan anderen verkocht zoude kunnen worden; oordeelt zich verplicht, onverminderd het nader onderzoek, hetwelk de lading van bovengemeld vaartuig werkelijk ondergaat, en de verdere maatregelen, dewelke daaromtrent, naar het eind van zaken, naderhand genomen zullen worden, den ingezetenen van dit gebeurde kennis te geven en dezelve te waarschuwen, geen koffij, suiker of kaas van onbekende personen te koop, ten einde geen gevaar te loopen van, in de hoop van zich te bevoordeelen, hunne gezondheid en leven wellicht in het grootste gevaar te brengen.

Amsterdam, den 11den van slagmaand 1810. De minister voornoemd, VAN DER CAPELLEN.

Het hof van rekeningen brengt, hier mede, ter kennis van het publiek, dat van de verpondings-quitantien, uitgegeven ten gevolge der wet van den 20sten van sprokkelmaand dezes jaars, bij hetzelfde hof op nieuw is ingetrokken en onbruikbaar gemaakt, voor eene somms van twee-honderd-zes-duizend-negen-honderd-zeven-guldens, drie stuivers en drie penningen, makende met de som van vier millioenen acht-honderd-negen-en-veertig-duizend-zeven-honderd-zes-en-veertig guldens, negentien stuivers en vijftien penningen, waar van reeds bevorens is uitgegeven, zamen een beloop van vijf millioenen zes-en-veertig-duizend-zes-honderd-vier-en-zestig guldens, drie stuivers en twee penningen.

Dat mede van de kwitantien, uitgegeven ingevolge de wet van den 14den van bloeiemaand 1810, om te kunnen worden gegeven ten voldoening der beschreven middelen over dit jaar, door hetzelfde hof zijn ingetrokken en onbruikbaar gemaakt voor eene somme van zes-honderd-negen-en-zeventig duizend-één-honderd-negen-en-dertig guldens, achttien stuivers en veertien penningen. Amsterdam, den 11den van slagmaand 1810. De MIST, Eerste-voorzitter van het hof van rekeningen.

Z E E T I J D I N G.

Den 2den van wintermaand, in Texel binnengekomen de kaper le Ponceyeur, kapitein J. M. Bart, uit zee; gemelde kaper heeft genomen L. Borhorn, Speculatie, van Stockholm naar Plymouth bestemd, geladen met leer en deelen; niets uitgezield. De wind Z. W.

Staat der prijzen door fransche kapers genomen en in de havens binnengekomen, sedert den 15den van wjynmaand 1810, tot den 15den van slagmaand van hetzelfde jaar.

Fontaine, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, van 150 ton, geladen met rots-zout. Mary, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, van 69 ton, geladen met steenkolen. Hasard, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, van 80 ton, geladen met deelen en dennemasten. Alafor, onder engelsche vlag, te Brest binnengekomen, geladen met citroenen en 40 spaansche schepen. Harmonie, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, geladen met wit zout en anchovis. Liberty, onder engelsche vlag, te Calais aangekomen, geladen met wit zout en anchovis. George, onder engelsche vlag, te Dieppe binnengekomen, van 160 ton, geladen met potasch, enz. Droper, onder engelsche vlag, te Dieppe binnengekomen, van 105 ton, geladen met wijn, lijwaten en kurk. Nisble, onder engelsche vlag, te Dieppe binnengekomen, van 140 ton, geladen met Porto wijn. Atalante, onder engelsche vlag, te Dieppe binnengekomen, van 107 ton, geladen met mijn-zout, lood, enz. Two Brothers, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, van 116 ton, geladen met wijn van Tenedos, en weedasch. Mermaid, onder engelsche vlag, van 371 ton, geladen met wagenschot. Peter, onder engelsche vlag, te Gravelines binnengekomen, van 200 ton, geladen met wagenschot en panelen. L'Orphan, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, van 110 ton, geladen met ijzer-uit-

ty, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, van 116 ton, geladen met haver. Industrie, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, van 53 ton, geladen met haver en boter. Sally, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, van 102 ton, met ballast. William, onder engelsche vlag, te Calais binnengekomen, van 70 ton, geladen met boter. Les Quatre-Frères, onder engelsche vlag, te Morlaix binnengekomen. Lord Collingwood, onder engelsche vlag, te Morlaix binnengekomen. Sarah, onder engelsche vlag, te Gravelines binnengekomen, van 130 ton, geladen met haver en boter. Felmouth, onder engelsche vlag, te Boulogne binnengekomen, van 111 ton, geladen met cranj-appelen, citroenen en rozijnen. The Four-Brothers, onder engelsche vlag, te Brest binnengekomen, van 150 ton, geladen met koffij, snuivel en sisen. Santa-Maria, onder engelsche vlag, te Morlaix binnengekomen, van 300 ton, geladen met tuig- en mastwerk.

Gastrande schepen.

The Ann, onder engelsche vlag, te Boulogne binnengekomen, geladen met kromhoften en eike planken. Saint-Patrick, onder engelsche vlag, te Boulogne binnengekomen, van 150 ton, geladen met steenkolen. Texel, onder engelsche vlag, te Boulogne binnengekomen, van 206 ton, gewapend met 10 karonnades van 18 stukken.

Op den vijand hernomen schepen.

Betsy, onder amerikaansche vlag, te Dieppe aangekomen, van 236 ton, geladen met suiker, koffij en indigo. Jules-Cesar, onder amerikaansche vlag, te Duinkerken binnengekomen, van 310 ton, geladen met potasch en verhout. The Ant, onder amerikaansche vlag, te Kopenhagen binnengekomen. Vrouw Bertina, onder amerikaansche vlag, van 60 ton, met ballast te Amsterdam binnengekomen. Vrouw Berendina, onder amerikaansche vlag, te Amsterdam binnengekomen. Vrouw Juliana, onder amerikaansche vlag, van 76 ton, te Amsterdam, met ballast binnengekomen. Le Hasard, onder doensche vlag, te Kopenhagen binnengekomen. De Koster, onder papeburger vlag, te Amsterdam binnengekomen, van 116 ton, geladen met mosch en esiten-vellen. Vrouw Anna, onder papeburger vlag, van 140 ton, te Amsterdam, met ballast binnengekomen. Margaretha-Elizabeth, onder papeburger vlag, van 52 ton, geladen met suiker en koffij. Juno, onder papeburger vlag, te Bellevoetsluis binnengekomen, van 360 ton, geladen met lange-hammert, onder oldenburg che vlag, van 100 ton, te Amsterdam binnengekomen, geladen met tarwe. De Zee-Meeuw, onder hollandsche vlag, te Amsterdam met ballast binnengekomen. Bartha-Johanna, onder hollandsche vlag, te Bellevoetsluis binnengekomen.

Gemaakte prijzen bij de expeditie op Lissa.

Twec-en-zestig engelsche schepen, daar onder tien kapers begrepen. Zes te Ancona binnengekomen; de overige vernield of verbrand. De tien gewapende kapers zamen 100 stukken kanon voerende. De lading van allen geschat op 20,000,000 franken.

P U B L I E K E F O N D S E N.

Den 28sten van slagmaand 1810 waren, op de beurs van Parijs, de prijzen der publieke fondsen als volgt: 5 pCt. gecons., interest doende met den 21sten van herfstm. 1810, 79 fr. 50 c.; dezelfde, interest doende met den 21sten van leentem. 1811, 0 fr. 0 c. Actien van de fransche bank, van den 1sten van hoorn, 1272 fr. 50 c. Den 29sten van slagm., dezelfde, interest doende met den 21sten van herfstm. 1810, 79 fr. 45 c.; interest doende met 22 van leentem. 1811, 77 fr. 50 c.; reften van de bank, 1272 fr. 50 c.

De beursprijz van diverse effecten was, op maandag den 1den van wintermaand 1810, te Amsterdam, als volgt:

H O L L A N D.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like 'Receptieën vrijwillige negotiatie 1797', 'Dito negotiatie 1804', 'Obligatien negotiatie van 40 mill. 1807', etc.

A M E R I K A A N S C H E F O N D S E N.

Table with 2 columns: Description of American securities and their prices. Includes items like 'Bij van Staphorst, van 1789', 'Bij Idem, van den 1sten van zomerm.', etc.

S P A N J E.

Table with 2 columns: Description of Spanish securities and their prices. Includes items like 'Bij Echenique, . . . 3 1/2 pCt.', 'Bij Hope en comp., van 1807, . . . 5 1/2 pCt.', etc.

O O S T E R R I J S C H E K E I Z E R L I J K E.

Table with 2 columns: Description of Austrian securities and their prices. Includes items like 'Op de weenerbank, bij Goll en comp., . . . 5 pCt.', 'Dito, bij Idem, . . . 4 1/2 pCt.', etc.

Table with 2 columns: Description of Russian and Prussian securities and their prices. Includes items like 'RUSSLAND, bij Hope en comp., . . . 4 pCt.', 'PAUSSEN, bij de wed. Uberfeld en Serrurier, . . . 5 pCt.', etc.

MINISTERIE van JUSTITIE en POLITIE.

\* \* De Gebroeders van Cleef, boekverkoopers van de hollandsche bibliotheek te Amsterdam en in den Haag, hebben van maandag den 26sten van slagmaand tot zaterdag den 1sten van wintermaand, 1810, ingevolge besluit van den 22sten van zomerm. 1809, ontvangen drie exemplaren van ieder der navolgende uitgekomen werken: Seiler; Godsdienschtig handboek voor Christenen, 4d. deel, groot 8<sup>o</sup>; te Cortrum, bij J. van der Wal. Eijlert, Christelijke vertroosting, groot 8<sup>o</sup>; te Groningen, bij Schieffelin.



*Edgeworth, Zedelijke verhalen, 1ste deel, klein 8°; te Haarlem, bij Augustini.*  
*Aschepoesterrij, zangspel, van Etienne; te Rotterdam, bij Hendriksen.*  
 Hetzelfde werkje, tooverspel, klein 8°; bij denzelfden.  
 De vernieuwde rekenkunst van Bartjens, klein 8°; bij denzelfden.  
 De geschiedenis van Jozef, door Gitterman, klein 8°; te Groningen, bij W. Wouters en Schierbeek.  
 Verhandeling van het genootschap der proefondervindelijke wijsbegeerte, te Rotterdam, in 4°, 5de deel, 5de stuk.  
 De conscriptie, en hoe dezelve in het fransche rijk ingerigt is, klein 8°; te Leiden, bij J. van Thoir.  
 C. de Koning, Nederlandsche geschiedenis, 1ste deel, groot 8°; te Leiden, bij D. du Mortier en zoon.  
 Lagers, Redevoering ter feestviering der maatschappij Tot nut van 't algemeen, in 8°; te Amsterdam, bij van Munster en zoon.  
 Surr, Graaf Latimore, 2de deel, groot 8°; te Amsterdam, bij Schleijsier.  
 Fokke, Het Psycho-Chemisch geheim, om van den nood eene deugd te maken, groot 8°; te Amsterdam, bij van der Heij.  
 Ansknoten en karakters, enz., 6de deel, klein 8°; bij denzelfden.  
 Handleiding om zich met de wetten des Keizerrijks bekend te maken, 2de stuk, groot 8°; te Amsterdam, bij Schalekamp en van de Grampel.  
 Lektuur van smaak, 5de stuk, groot 8°; bij denzelfden.  
 Ewald, Voorlezingen over de opvoeding der jeugd, 2de deel, groot 8°; te Amsterdam, bij van der Heij.  
 Beaumont, of de nadeelen eener verkeerde opvoeding, klein 8°; te Amsterdam, bij de wed. Doll.  
 IJserman, Onderwijs in de vervoeging der werkwoorden van de fransche taal, 1ste stukje; te Amsterdam, bij Poster.  
 Verzameling van voorstellen, door 't genootschap: Een onvermoeide arbeid komt alles te boven, 1ste deel, 5de stukje; te Amsterdam, bij Gijsbeek.  
 Nieuwenhuis, Vooroordeelen en misbruiken in de geneeskunde, groot 8°; te Amsterdam, bij van Es.  
 Handboek voor stalhouders, postmeesters en reizigers; te Amsterdam, bij Immerzeel en comp.  
 Schmidt, Verhandeling over de lamp-soorten en aanbeveling der spaarlampen, groot 8°; te Amsterdam, voor rekening van den auteur.  
 Voorwaarden der associatie te Veendam, bij de op handen zijnde algemeene conscriptie; te Groningen, bij Bekhoff.  
 Op het afsterven van den heere J. Mulder; bij denzelfden.

**MAAND-WERKEN EN CATALOGUSSEN.**  
 Nieuw maandschrift tot nut van 't algemeen, n° 1.  
 Boekzaal der geleerde wereld, voor slagstmaand 1810.  
 Algemeene vaderlandsche letteroefeningen, voor 1810, n° 14.  
 Hedendaagsche vaderlandsche bibliotheek, voor 1810, n° 14 en 15.  
 De recensent ook der recensenten, 5de deel, n° 11.  
 Amsterdamsche mercurius, 7de deel, 5de stuk.  
 Lijst van nieuw uitgekomen boeken, in slagstmaand 1810.  
 Catalogus van boeken en schilderijen, welke verkocht zullen worden, in wintermaand 1810, te Weenen, door A. Schmidt.

... welke verkocht zullen worden, den 13den van wintermaand 1810, te Leiden, bij J. van Thoir.  
 ... den 12den van wintermaand 1810, in den Haag, bij Nutheij en van Gemert.  
 ... konscriptie, welke verkocht zullen worden den 1sten van wintermaand 1810, te Groningen, bij Bolt.

\* \* \* Wordt bij deze geadverteerd, dat, op de rekweste van George Köhler, wonende te Amsterdam, aan het keizerlijk Hoog-geregtshof in Holland gepresenteerd, waarbij dezelve, met favorabele brieven van voorschrijving van Z. E. den burgemeester der gemelde stad Amsterdam gemandateerd, heeft verzocht continuatie van surchance van betaling, mitsgaders van alle geregtelijke procederes en executien, vóór den tijd van nog twaalf maanden, gedurende welken tijd, het aan niemand zijner creditoren zal vrijstaan, ter zake van hunne pretentien, het zij uit hoofde van wisselbrieven, ofte uit eenigerlei andere hoofde, hem suppliant eenigzins in regten of daar buiten te bemoeijelijken, en dat, inmiddels en hangende hetzelfde verzoek aan hem provisionele surchance mogt worden verleend, hetzelfde hof, bij appointement van dato den 13den van slagstmaand laatleden, de voorsz. provisionele surchance heeft verleend, voorts den suppliant benevens alle deszelfs creditoren geordonneerd, te compareren, op dingsdag den 18den van wintermaand eerstkomende, voor Mrs. Daniel van Steijn Parvé en Franciscus Henricus Moorrees, raden in den voornoemde hove, als commissarissen, die hun zullen hooren en den rade rapport doen, met intimatie, dat, het zij dezelve creditoren compareren of niet, door het hof zal worden gedisponeerd, als zal bevonden worden te behooren, en zal inmiddels het voorsz. rekwest en appointement, met de daarbij vermeldte provisionele surchance, ter visie liggen te Amsterdam, ten kantore van Mr. P. H. Testas, procureur voor welgemeld keizerlijk Hoog-geregtshof postulerende.

\* \* \* Ingevolge appointement van de civiele regtbank van Ossendrecht, dato 28 van slagstmaand 1810, geordineerd bij Jacobus Cornelis de Vos en Jan Hooijman, beide procureurs aldaar, in qualiteit als door president en schepenen van Ossendrecht, op den 15den van herfstmaand dezes jaars 1810, aangestelde curators in den geproceerde boedel van wilen Simon de Laat, en zijne mede overleden huisvrouw Helena de Bakker, gewoond hebbende en overleden te Ossendrecht, worden geintimieerd, eenmaal en peremptoir geciteerd, alle en een iegelijk, bekende en onbekende creditoren en schuldeischers van denzelfden boedel, om te compareren ter rolle van de civiele regtbank van Ossendrecht, op dingsdag den 18den van wintermaand 1810, des voormiddags ten tien uren precies, ten einde hunne pretentien, behoorlijk geveeriseerd, aldaar, of wel bevorens ter griffie, over te brengen, en dunkt het hun goed preferentie te sustineren die te hooren en zien deliviteren en contrarie sustineren, en widders te procederen in cas van preferentie en debatteering van presentien, aut alias, als naar regten; zullende tegen de non-comparanten werden verleend, absolut en final verstek en voor het profijt van dien aan dezelve geimponeerd, een ewigw. silentium.

Ossendrecht, den 29sten van slagstmaand 1810. A. D. LATHOUWERS, geregtshof.

**JUDICATURE over de middelen te water en te lande in HOLLAND.**

\* \* \* Van wege het keizerlijk officie-fiscaal voor de middelen te water, in het departement Oost-Vriesland, R. O., zijn, bij edictale citatien, vóór den keizerlijken commissaris-generaal voor gezegde middelen, binnen Emden, voor de derde maal, ex sup-rabundanti, gedagvaard, tegen dingsdag den 11den van wintermaand 1810, des middags ten twee uren precies, allen die zonden willen komen ten beschutte of reclame, van het provenu van een wagen, bespannen met twee paarden, en 5 tonnen of vaten zout, ongemerkt, op den 14den van herfstmaand 1810, bij Marx aangehouden; II, van een pak papier, gemerkt S. W. dubbel kruis 20, of het provenu van dien, op den 30sten van bloei-maand 1810, te Aurich aangehaald; III, van het provenu van 23 zakken zout, ongemerkt, in den nacht van den 15 en 16den van zomermaand 1810, op de Ems, bij Leer, aangehaald; IV, van twee balen inlandsche gekorven tabak, gemerkt HE, waaronder eene V, n° 1, 2, of het provenu van dien, te Aurich, op den 17den van oogstmaand 1810, aangehaald; V, van een vat gekorven inlandsche tabak, gemerkt H G M, van een zak dito, gemerkt met twee op elkander staande O, waardoor twee driehoeken of eene aldus leggende —, alles in één gevlochten, van een vat rappée of snuff, gemerkt H G T, van een dito, gemerkt met twee op elkander staande O, waardoor twee driehoeken of eene aldus leggende —, alles in één gevlochten, en een dito, gemerkt O, waar door eegen schouw

staanden pjl, of het provenu van dien, op den 1den van oogstmaand 1810 te Oldersum aangehouden.

\* \* \* De keizerlijke advokaat-fiscaal voor de middelen te lande, in het departement Oost-Vriesland, notificceert, biernede, dat door 's Rijks beambten ter recherche, gestationeerd in het gezegd departement, zijn aangehouden de navolgende goederen, als:

In den nacht van den 3 op den 4den van grasmaand 11, bij het dorp Mienhausen, een vatje jenever en drie zakken zout; den 7den dito, te Dijkhausen, een half anker jenever; den 12den dito, op de molenwerf, te Lijvelt, twee zakken rogge; den 26sten dito, bij Leer, een vatje met wijn; den 2den van bloei-maand 11, te Twixlum, een zak tarwemeel; den 2den dito, op den weg van Hinte, twee wagens, beladen met vier kisten suiker; twee kisten kina, en 1 baal boomwol; den 15den dito, tusschen Dikhaard en Neustad-Gödens, een wagen, bespannen met twee paarden, en beladen met negen zakken haver, waarin gevonden werden negen zakjes koflijboonen; en een zak met negen brooden suiker; den 30sten van oogstmaand 11, te Beyum, een wagen, bespannen met twee paarden, en beladen met een ton zout; den 30sten dito, te Leer, een anker jenever; den 1sten van herfstmaand 11, digt bij de molenwerf, te Raude, vijf zakken roggemeel, vier zakken rogge, en een zak met boekweit; den 4den dito, nabij den molen, te Frederiken-Voorwerk, een zak roggemeel; den 9den dito, te Wittmann, een half anker jenever; den 14den dito, tusschen Lougard en Groothuisen, een zak roggemeel; den 20sten dito, te Emden, drie flessen jenever; den 20sten dito, aan den Völlingerdijk, bij Halte, eene boot, waarin een zak roggemeel; in den nacht van den 31sten op den 2den dito, bij het Nieuweveeu, een paard, of het provenu van dien, gediend hebbende ter vervoer van zout en jenever, het rijk, in fraude van den impost, ingevoerd; den 22den dito, te Leer, een anker jenever; den 25sten dito, buiten Jever, een met jenever; den 25sten dito, op de Oudemarkt, te Jever, een stuk kruik; den 25sten dito, te Jever, drie kruiken jenever; den 26sten dito, te Emden, een zak boekweitmeel; den 28sten dito, te Emden, een kwart anker jenever; den 31sten van wijnmaand 11, tusschen Horsten en Neustad-Gödens, een half anker wijn en een half anker jenever; den 6den dito, te Kleinhorsten, een half anker jenever; den 7den dito, tusschen Marx en Brest, drie pakken zout, en een half anker jenever; den 8sten dito, te Kleinhorsten, drie halve ankers jenever, en twee schepels zout; den 8sten dito, te Marktstad-Gödens, een half anker jenever; den 10den dito, op de markt, te Antich, 22 lb kaas; den 10den dito, bij Kleinhorsten, vijf halve ankers jenever en drie schepels zout; den 10den dito, bij Jever, een half anker jenever; den 11den dito, bij den Randermolen, een zak rogge; den 11den dito, te Doozen, 2 pakjes zout en een half en een kwart anker jenever; den 14den dito, tusschen Wittmund en Jever, een zak zout; in den nacht van den 17den op den 18den dito, tusschen Marx en Brest, twee vatjes jenever en twee pakken zout; den 21sten dito, ter gezegde markt, drie achtsten hoter; den 27sten dito, tusschen Kleverns en Jever, een zak zout; den 4den van slagstmaand 11, bij Jever, een vatje brandewijn; een vatje jenever; den 10den dito, te Loga, een anker jenever; in den nacht van den 7den op den 8den dito, bij het tolhuis, te Völlingerdijk, waarop geladen waren vier vatjes jenever en een ton zout; den 10den dito, in het jeverische bosch, een vatje brandewijn en een vatje jenever; in den nacht van den 14den dito, bij het verlaat te Timmerbosch, vijf pakken candij-spiker door de dragers weggegoorpen op de ring van de beambten ter recherche.

Wordende biernede, allen en een iegelijk, die op de voorsz. goederen mogten pretenderen, opgeroepen, om zich binnen den tijd van drie maanden, na dato dezes, bekend te maken, en van hun verzoek regt te doen op peen, ten fine en effecte, als bij het 59ste artikel der 3de afdeeling het reglement op de manier van procederen, achter de generale ordonnantie op de invordering der middelen te lande, van den 17den van wintermaand 1806, bepaald is.

Aurich, den 26sten van slagstmaand 1810. J. O. MICH. ROUKE.

\* \* \* De directeur-generaal over de lantarens, in het departement Moutde der Schelde, maakt aan alle zeevarende en schippers bekend, dat, ingevolge een arrête van den prefect, van den 26sten van wintermaand 1810, dienste van de schippers des nachts twee nieuwe lantarens zullen worden en waarmede een aanvang zal gemaakt worden, op den 6den van wintermaand 1810.

Als, eene in de Zuidhoek, heestende de haven van Zierikzee, en op het veerhuis van Stavensse, lande van Tholen. Middelburg, den 30sten van slagstmaand 1810.

\* \* \* Op maandag den 17den van wintermaand 1810, des avonds twee uren precies, zal men in de herberg de roode leeuw, te Oegstgeest, blijk veilen en verkoopen: N° 1, eene kapitale, hebbende, sterke doortimmerde huismans-woning, met deszelfs koeijen- en paardenschuren en hoopbergen, mitsgaders bloem en moestuinen, item en verdere getimmerde, te zamen groot 1 morg, 128 roeden, gelegen aan de Hooge Morsch, omtrent het schouw van Duivenvoorde Oegstgeest; voorts eene partij wel toegemaakt wei- of hooiland, geveens de voörgemelde woning, groot 1 morg, 430 roeden, en versche partijen wei- en hooilanden, gelegen tegen over de gemelde aan de Hooge Morsch, te zamen groot 10 morg en 304 roeden. N° 2, een partij zeer wel toegemaakte hooilanden, gelegen als voren, groot 3 morg, 183 roeden. N° 3, vier partijen dito land, geveens de voörgemelde woning, te zamen groot 4 morg, 370 roeden. N° 4, eene partij land, groot 1 morg, 449 roeden, gelegen aan de Hooge Morsch, van de voorz. woning. N° 5, eene partij dito land, groot 1 morg, 180 roeden, gelegen nevens het laatst vorige partij. N° 6, eene partij toegemaakt teelland, gelegen aan de Hooge Morsch, groot 2 morg, 550 roeden. N° 7, eene partij dito land, gelegen als voren, groot 1 morg, 180 roeden. N° 8, eene partij dito land, gelegen als voren, groot 1 morg, 180 roeden. N° 9, eene partij dito land, gelegen als voren, groot 1 morg, 180 roeden. N° 10, eene partij dito land, al mede geveens de voörgemelde woning, groot 1 morg, 434 roeden. N° 11, en laatstelijk twee wel toegemaakt wei- en teelland, gedeeltelijk van ouds geuamd, gelegen in het geheel groot 3 morg, 111 roeden, gelegen omtrent het schouw van Duivenvoorde onder Oegstgeest, alles breeder bij bijgeschreven, en inmiddels nadere informatie te bekomen, ter zake van Oegstgeest en Poelgeest.

**THEATRE FRANÇAIS SUR L'ERWTEMARE.**

Aujourd'hui 4 décembre 1810.  
 LA SERVANTE MAÎTRESSE, opéra en deux actes, de Pergoleze; suivi des FAUSSES CONFIDENCES, 3 actes, en prose, de Marivaux. Le spectacle commencera par TRIGAUD AUX FENÊTRES, opéra en un acte, musique de Léonard.

**DEUTSCHES THEATER IN DER AMSTELSTRASSE.**

Mittwoch, den 5 december 1810.  
 Wird von der gesellschaft INDUSTRIE ET RECREATION führt, PAUL UND VIRGINIE, grosse oper in 5 aufzügen, musik ist von Kreutzer; nachher DIE BEIDEN ANTON, DER NÄMME THUT NICHTS ZUR SACHE, komische 2 aufzügen, die musik ist von Schack.